

# Editorial

Autor(en): **Aebischer, B.**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Übermittler = Transmissions = Transmissioni**

Band (Jahr): **2 (1994)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Uebermittler Transmissions Trasmissioni

---

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafenen-Offiziere und -Unteroffiziere (Ftg)  
Organe officiel de l'Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association Suisse des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de Campagne

---

**Auflage**

2700 Exemplare

---

**Erscheinung**

Am 1. Mittwoch des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

---

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 3.50

---

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

---

**Redaktion, Layoutgestaltung und Inseterverwaltung**

Beat Aebischer  
Bahnhofstr. 24  
Postfach  
3432 Lützelflüh-Goldbach  
Tel.+Fax. 034/ 61 02 84

---

**Regionalredaktion Tessin**

Dante Bandinelli  
Via F.Zorzi 2  
6512 Giubiasco Tel. 092/ 27 11 66

---

**Adressenverwaltung**

Bruno Heutschi  
Postfach  
3132 Riggisberg

---

**Rechnungswesen**

Urs Marcandella  
Postfach 492  
8201 Schaffhausen  
P 053 24 41 41; Fax 053/ 25 48 53

---

**Postkonto 80-25090-8**

EVU Zentralvorstand, Zürich

---

**Druck und Versand**

Bühlmann Druck und Verlag AG  
Thunstrasse 8  
3000 Bern 6

## Blauhelme ja oder nein?

Am 12. Juni entscheidet das Schweizer Stimmvolk, ob die Schweiz ein Blauhelmkontingent der UNO zur Verfügung stellen wird. Dass dieses Thema viel zu reden gibt, hat sicher jeder schon in den Medien bemerkt. Da stellt sich die Frage: Will sich die Schweiz der humanitären Verantwortung entziehen und sich im Schneckenhaus verkriechen? Gerade die aktuellen Konflikte in der gesamten Welt (Ex-Jugoslawien, Nord-Südkorea, Somalia, Ruanda, ...) zeigen, wie Menschen abgeschlachtet werden. Auch wenn die UNO-Blauhelme nicht überall siegreich aus den Verhandlungen und Einsätzen hervorgehen, tragen sie aber doch bei, schreckliches Leiden zu verhindern oder mindestens zu mildern (Gorazde). Kann sich die Schweiz als neutrales Land dieser Verantwortung der humanitären Hilfe wirklich entziehen?  
Das Stimmvolk wird am 12. Juni 1994 darüber entscheiden.

*Der Redaktor  
B. Aebischer*

---

**INHALT DIESER NUMMER**

---

**Seite**

- Editorial	3
- DV des EVU	4
- Willkommen bei der Uem Schule in Jassbach	7
- ISDN- Kommunikation der Zukunft; Teil 2	8
- Kabel oder Radiowellen ?	9
- Cavo o onde radio?	9
- Frequenzprognose	12
- Kleininserate	13
- Veranstaltungen	13
- EVU-Veranstaltungskalender	14
- EVU-Sektionsmitteilungen	14